



企業を育て地域を伸ばす商工会議所

渋川商工会議所

商工 ニュース

2021 11

■■■ 今月の主な内容 ■■■

- | | |
|----------|------------------|
| ①コロナ関連情報 | ⑤事業報告 |
| ②持続化補助金 | ⑥西北毛4商工会議所情報コーナー |
| ③経営情報 | ⑦会議・事業等予定 |
| ④経営情報 | ⑧会員事業所紹介 |

群馬県 新型コロナウイルス関連施策のご案内

時短要請協力金〔飲食店等〕（第4弾）

令和3年9月13日（月）から10月7日（木）の計25日間要請しました営業時間短縮等にご協力いただいた飲食店等を対象に協力金が支給されます。

【支給額】1店舗あたり 1日あたり支給単価×要請に応じた日数

時短要請協力金〔大規模施設・テナント〕（第3弾）

令和3年9月13日（月）から9月30日（木）の計18日間要請しました営業時間短縮等にご協力いただいた該当事業者を対象に協力金が支給されます。

【支給額】1施設（店舗）あたり 1日あたり支給単価×要請に応じた日数

【申請受付期間】令和3年11月30日（火）〆切

●県コールセンター 電話 050・5444・6096



事業継続支援金（ぐんま月次 9月分）

時短要請や不要不急の外出自粛要請等の影響を受けた県内中小事業者へ支援金が支給されます。

【主な要件】対象月（9月）の売上減少率が対前年又は対前々年同期比で30%以上50%未満減少していること。※売上減少率50%以上は国の月次支援金をご確認下さい。（下欄参照）

【申請受付期間】令和3年11月19日（金）〆切

【支給額】法人20万円／月、個人10万円／月を上限



事業継続支援金（ぐんま月次 酒類販売事業者枠）

酒類販売免許又は酒類製造免許を有する事業者で飲食店への時短要請等の外出自粛の影響を受け、対象月（8・9月）の月間売上が前年又は前々年同期比で50%以上減少、国の月次支援金（8・9月）を給付上限額で受給していること。

【支給額】売上減少額から国の月次支援金を控除した額

【申請受付期間】令和4年1月14日（金）〆切

●県コールセンター 電話 027・381・8590



当所では、新型コロナウイルスに関する経営相談窓口を開設し、各種ご支援をさせて頂いております。
お気軽にご利用下さい。
（電話0279・25・1311）



月次支援金



小法人・個人事業者等の方は、給付要件をご確認後、国の月次支援金への申請をお願いいたします。

中小法人・個人事業者のための

月次支援金

緊急事態措置・まん延防止等重点措置の影響緩和

緊急事態宣言又はまん延防止等重点措置に伴う「飲食店の休業・時短営業」や「外出自粛等」の影響により、売上が50%以上減少した中

小規模事業者持続化補助金（一般型・低感染リスク型ビジネス枠）公募受付中

【一般型】

◎経営計画に基づいて実施する販路開拓等に係る経費の一部が補助されます。

・補助上限 50万円 ・補助率 3分の2

※補助対象となる主な取組事例等

新たな顧客層の取込みを狙いチラシの作成、店舗PRの看板設置、幅広い年代層の集客を図るための店舗のユニバーサルデザイン化、ホームページ開設等

・第7回受付締切 令和4年2月4日（金）

※当日消印有効

問 小規模事業者持続化補助金事務局（一般型）

電話 03・6747・4602

一般型
公募要領



【低感染リスク型ビジネス枠】

◎新型コロナウイルスの感染防止のための対人接触機会の減少と事業継続を両立させるポストコロナを踏まえた新たなビジネスやサービス、生産プロセスの導入等に関する取組を支援するものです。

・補助上限 100万円 ・補助率 4分の3

（感染防止対策費については補助金総額1/4 最大25万円を上限に計上可能）

・申請方法 電子申請システム（Jグランツ）のみ受付となります。

※本補助金の申請には「GビズIDプライムアカウント

ト」の取得が必要です。

・第5回締受付締切 令和4年1月12日（水）
・第6回締受付締切 令和4年3月9日（水）

問 小規模事業者持続化補助金事務局（低感染リスク型）

電話 03・6731・9325

低感染リスク型
公募要領



※当所では計画策定に向けたご支援をさせて頂きま
すのでお気軽にご連絡下さい。



電子申請システム GビズID 取得をおすすめします

「GビズID」は様々な行政サービスを利用するための共通IDです。IDがあると補助金申請や社会保険手続き等の申請がオンラインで可能となります。※申請から取得までに2〜3週間を要しますので早めのご準備をお勧めします。



新型コロナウイルスに対する国の支援施策 補助金申請に向けた個別相談会（全2回）開催します

当所では、新型コロナウイルスに対する支援策等の相談に対応しております。この度、専門相談員（中小企業診断士）による個別相談会を開催しますので、コロナ対策補助金の申請に向けて、個々の対応方法や疑問点などございましたら、お気軽にご相談ください。

日時 第1回 11月25日（木）午後1時30分〜午後3時30分

第2回 12月7日（火）午後1時30分〜午後3時30分

※一社あたり30分程度・事前予約をお願いします。

会場 当所1階相談室

相談員 吉村 守 先生（中小企業診断士）

相談内容

- ・新型コロナウイルス対策に活用できる補助金、支援金について
- ・小規模事業者持続化補助金等について
- ・事前知っておくべき申請準備について
- ・経営計画書の作成方法について 等

問 当所中小企業相談所／電話 0279・25・1311



群馬県「社会経済活動再開に向けたガイドライン（改訂版）」 に基づく要請について（令和3年10月22日以降）

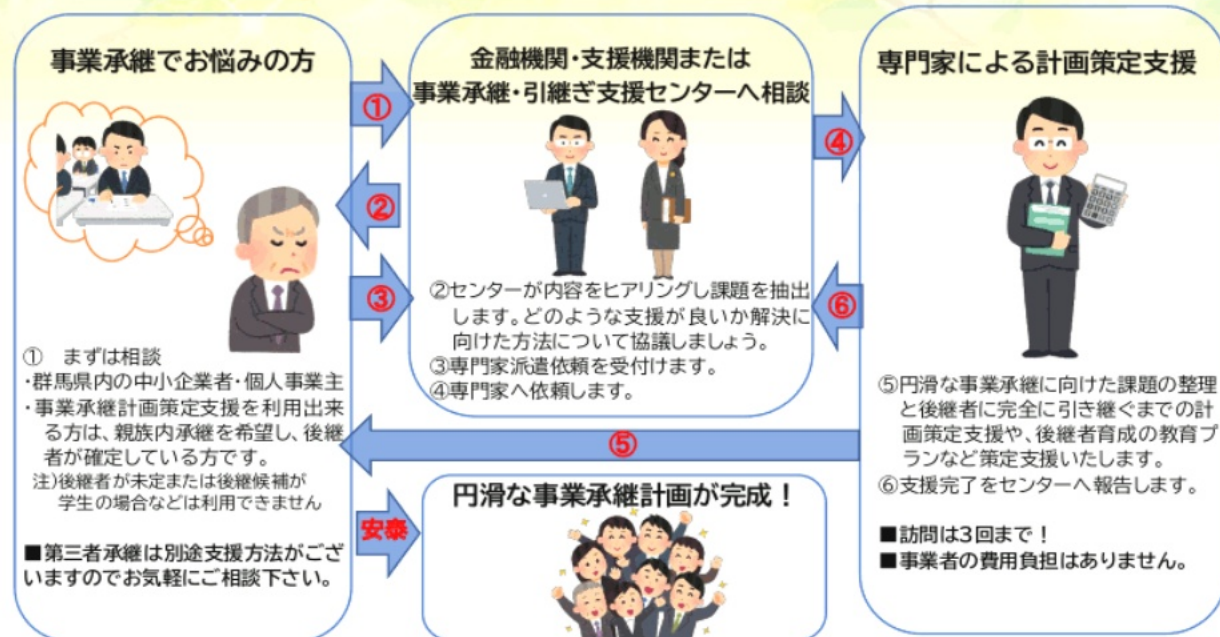
県では、「社会経済活動再開に向けたガイドライン（改訂版）」に基づき、令和3年10月22日から、県内35市町村の警戒度を「2」に引き下げることを決定しました。詳しくは、下記ガイドラインをご確認下さい。

群馬県社会経済活動再開に向けたガイドライン



群馬県事業承継・引継ぎ支援センターでは、事業承継計画策定に向け専門家を派遣しています。

ご自身の会社の現状把握や将来の見通しを明確にし、円滑な事業承継が出来るようサポートさせていただきます。事業承継は早めの取組みが重要ですので、お気軽にご相談して下さい。



申請書式等ダウンロード <https://www.g-inf.or.jp/syoukei/index.html#contents08>



事業承継オンライン相談会

例えば、

- 息子に承継したいが手続きが分からない
- 後継者がいません 商売をどうしよう...
- 親父が頑張りすぎて世代交代が進みません

・群馬県事業承継・引継ぎ支援センターの専門家がオンラインで、いつでも相談に応じます。

・「相談無料」「秘密厳守」です。安心してご利用下さい

お問合せ 渋川商工会議所
電話 0279-25-1311



事業承継無料定例相談会

当所では、円滑な承継支援のため、個別無料相談会を毎月第3火曜日に開催しております。お気軽にご利用下さい。

- ・日時 11月16日(火) 午後1時30分～午後3時30分
- ・場所 当所1階相談室(オンライン相談も可能です)
- ・内容 事業承継(親族内・第三者)、M&Aマッチング、事業承継計画策定、経営者保証解除に向けた支援など
- ・相談員 群馬県事業承継・引継ぎ支援センターコーディネーター

※ご相談をご希望される場合は当所(電話0279・25・1311)までご連絡下さい。

事業承継M&A入門セミナー(全3回)

県では、中小・小規模事業者がこれまでに培ってきた技術やノウハウ、雇用などの価値ある経営資源の引継ぎ(M&A)について理解を深めて頂くセミナー(全3回)を開催します。

【開催日程・主な内容】

- ・第1回 令和3年11月16日(火)
「群馬で事業承継を成功させる方法」
- ・第2回 令和3年12月22日(水)
「会場を譲渡した元オーナー様の体験談」
- ・第3回 令和4年1月24日(月)
「M&A実務の勘どころ」

※いずれも午後2時～午後3時30分

【会場】県庁32階官民共創スペース「NETSUGEN」並びにオンライン

【申込方法】県HPより申し込み下さい。

※各回のみの受講も可能です。
詳しくはこちらをご確認ください。



問 県産業経済部経営支援課
電話 027・226・3339

働き方改革無料定例相談会

働き方改革等の取り組み支援のため、群馬県働き方改革推進支援センターと連携し、個別相談会を毎月第3木曜日に開催いたします。

・日時 11月18日（木） 午後1時30分～午後3時30分

・場所 当所1階相談室

・内容 働き方改革関連法の概要と事業所に求められる対応策

働き方改革の全体像と基本的な考え方、ワークライフバランス、雇用形態に関わらない公正な待遇の確保など

・相談員 社会保険労務士

※ご相談を希望される場合は当所（電話0279・25・1311）までご連絡下さい。

雇用調整助成金12月以降の特例措置のお知らせ

緊急対応期間（令和4年3月31日まで）次の特例措置が実施されます。

- ・対象事業者 新型コロナウイルスの影響を受ける事業主
- ・対象労働者 雇用保険被保険者でない労働者の休業も含む
- ・助成率 4/5（上限1万5千円）（中小企業）解雇等を行わない場合10/10（中小企業）

【雇用調整助成金とは】経済上の理由により事業活動の縮小を余儀なくされた事業主が、労働者に対して一時的に休業、教育訓練又は出向を行い、労働者の雇用維持を図った場合に、休業手当等の一部を助成するものです。

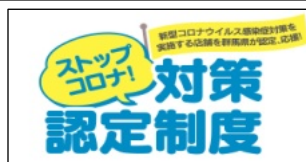
・詳しくは下記厚生労働省HPで確認下さい。

厚生労働省HP

ストップコロナ対策認定制度
更新認定のお知らせ

令和2年度中に認定を受け、更新を希望する店舗向けの更新認定手続きが開始されています。

業界団体等が作成したガイドラインに基づき、感染症対策を継続して実施していることを確認します。



【申請期間】令和3年8月20日（金）～12月10日（金）必着

【申請書類】更新申請書、感染症対策ガイドライン、店舗内感染症対策状況を示した写真など

【現地調査】申請書類受付後、現地調査が行われます。

※新規認定の申請受付も行っております。

問 ストップコロナ対策認定制度事務局（株）JTB群馬支店内）

電話 027・310・3062

詳しくはこちらをご覧ください



（小規模事業者経営改善資金融資制度）

マル経融資制度

マル経融資制度は、経営改善を図ろうとする小規模事業者の方々をバックアップするため、**無担保・無保証人・低利**で融資する制度です。ご相談の場合は、当所までご連絡ください。

融資限度額

2,000万円

返済期間

運転資金 7年以内
設備資金 10年以内

利率

年1.21%
（令和3年10月29日現在）

担保・保証人

不要です

ご利用いただける方

- ・常時使用する従業員が20人以下（宿泊業・娯楽業を除く商業・サービス業の場合は5人以下の法人、個人事業主の方
- ・経営指導員による経営指導を原則6カ月以上受けている方
- ・所得税、法人税、事業税又は都道府県民税若しくは市町村民税（均等割を含む）について納期限の到来している当該義務納税額（延納又は納税猶予に係る税額を除く）を完納している方
- ・同一地区（原則）で最近1年以上事業を行っている方
- ・商工業者でありかつ日本政策金融公庫の融資対象業種を営んでいる方

申込時の提出資料主なもの

- ・前年、前々年の青（白）色決算書及び確定申告書（控）
- ・税金の領収書または納税証明書
- ・決算後6カ月以上経過の場合は最近の試算表（法人の場合）
- ・会社の登記簿謄本（法人の場合）
- ・見積書、カタログ等（設備資金をお申込みの場合）など

※新型コロナウイルス感染症により影響を受けた方については特例措置がございます。

通常の融資限度額+別枠1,000万円 当初3年間通常貸付金利△0.9%引下げ（利子補給による実質無利子）

当所では、日本政策金融公庫の融資あっせんを随時行っております。

ご相談を希望される方は事前に当所宛てにご連絡下さい。

問 当所中小企業相談所 電話 0279・25・1311

第14回会員ゴルフ大会 秋晴れの中開催される



優勝した東洋化工㈱の
浅野さん（左）と南雲
青年部会長（右）

10月27日（水）伊香保国際カンツリークラブにて、健康の増進と親睦を目的に、当所と青年部共催により会員ゴルフ大会が開催されました。

今回は11組41名の方々にご参加頂きました。新型コロナウイルス感染拡大防止対策のため、表彰式を行わず前半ハーフ集計にて順位を決定し、参加者全員に豪華賞品が贈られました。主な成績は次のとおりです。

（敬称省略）

優勝 浅野 基和（東洋化工㈱）
準優勝 赤尾 和彦（㈱進和工業）
3位 生方 博（ファイヤーワールド前橋）
ベストスコア 杉木 基泰（㈱コーワパートナーズ）

経営セミナー開催される



当所主催による経営セミナー「IT活用売上アップの第一歩」をテーマに10月18日（月）に開催しました。
新型コロナウイルス感染拡大防止のため、ZOOMによるオンライン配信を併用したハイブリット形式で行い、SNSを始めとするIT活用により、効果的な販路開拓に結び付けるための手法などを学びました。

発明くふう展表彰式行われる



渋川発明協会（三橋新太郎会長）主催による渋川広域圏内発明くふう展の表彰式が10月8日（金）渋川市勤労福祉センターで行われました。

9月上旬に開催された渋川広域圏内発明くふう展に出品し、入賞した児童・生徒をはじめ担任教諭や保護者らが出席。市長、議長などから入賞者に対し賞状、記念品が贈られました。

なお、児童生徒の部上位19作品（渋川北小10作品、橘小3作品、子持中4作品、古巻小1作品、豊秋小1作品）については、10月28日（木）30日（土）、31日（日）にヒエント高崎で開催されました群馬県創意くふう作品展に推薦出品されました。

11月は「しわ寄せ」防止キャンペーン月間です。

～大企業と下請等中小事業者は共存共栄！適正なコスト負担を伴わない短納期発注や急な仕様変更などはやめましょう！～



【事業主の皆様へ】

大企業・親事業者による長時間労働の削減等の取組が、下請等中小事業者に対する適正なコスト負担を伴わない短納期発注、急な仕様変更などの「しわ寄せ」を生じさせている場合があります。

このため、厚生労働省、中小企業庁及び公正取引委員会は、11月を「しわ寄せ」防止キャンペーン月間と位置づけ、「しわ寄せ」防止に向けた集中的な周知・啓発の取組みを行っています。大企業・親事業者と下請等中小事業者は共存共栄という認識の下、適正なコスト負担を伴わない短納期発注や急な仕様変更などはやめましょう。

詳しくは、「しわ寄せ」防止特設サイトをご覧ください。群馬労働局雇用環境・均等室 働き方・休み方改善コンサルタント（社会保険労務士）（電話027-896-4739）までお問い合わせ下さい。

詳しくは
こちらを
ご確認ください



介する施設です。シアターでは、昔の富岡製糸場などをCGで再現しています。現在セカイトでは、お手軽『とみきぬ検定』を開催中です。世界遺産やぐんまの絹遺産情報を提供する県公式アプリを使って、富岡製糸場



セカイトは、世界遺産「富岡製糸場と絹産業遺産群」の価値や魅力を、デジタル技術を駆使した展示で、わかりやすく紹介

富岡

「セカイト」
お手軽とみきぬ検定
開催中

西北毛4商工会議所 情報交流コーナー

沼田

富岡

渋川

藤岡



西北毛4商工会議所が広域連携し、会員の皆様に観光・イベント・研修会等の情報をお知らせするコーナーです。



「ららん藤岡」は群馬県南西部に位置する道の駅です。年間を通して様々なイ

藤岡

ららん藤岡
イルミネーション
2021開催

群馬県立世界遺産センター
電話 0274・67・7821



住所 富岡市富岡1450・1
開館時間 午前9時～午後5時
休館日 毎月最終水曜日（12月29日、1月10日、17日）
入館料 無料

と絹産業遺産群、略して『とみきぬ』の知識を試すクイズチャレンジです。スマートフォンなどで問題に答えた後にセカイトを訪れると、難易度に応じてお買い物バックやマスキングテープなどをプレゼントいたします！



群馬県藤岡クロスパーク
電話 0274・24・8220

同時開催 観覧車ナイトツアー
期間は令和3年12月26日（日）まで。土日・祝日限定で午後5時～午後7時までとなります。観覧車から見るイルミネーションは地上とはまた違う良さがあ

期間 10月23日（土）～令和4年1月31日（月）
点灯時間 午後5時～午後10時
場所 道の駅ららん藤岡 ふれあい広場
観覧料 無料

イベントを開催していますが、中でもイルミネーションは冬の一大イベント。道の駅の中に20万球の光をぎゅっと凝縮したので、コンパクトながらも、とても華やかな景色が楽しめます。

期間 10月28日（木）～12月26日（日）
時間 午前9時30分から午後5時（最終入館午後4時30分）
場所 テラス沼田2階 沼田市歴史資料館 企画展示室内
観覧料 一般220円（団体20名以上170円）
休館日 毎週水曜日（11月3日除く）、11月4日（木）、11月25日（木）
電話 0278・23・7565

利根沼田地域では養蚕に関する文化財11件が「ぐんま絹遺産」に登録されています。沼田市歴史資料館の企画展では、利根沼田の絹遺産を中心に養蚕の歴史と文化について展示紹介し、お蚕さまがいた暮らしを振り返ります。



沼田

利根沼田の絹遺産
お蚕さまがいた暮らし

場所 沼川市民会館小ホール
入場料 無料
開 市教育委員会生涯学習課
電話 22・2500



「創作こけし」は、昭和20年代に誕生した「近代こけし」のうち、作家の一品作として製作されるようになった美術工芸品で、渋川市をはじめ県内各地で育まれてきました。国が指定した「現代の名工」及び「黄綬褒章」受章者や外国人作家を含む国内外で活躍している作家42人の協力により、約110点の作品を一堂に集めて展示します。芸術性豊かな創作こけしの魅力を心ゆくまでお楽しみください。
日時 11月17日（水）～23日（火）
午前9時～午後5時



渋川

全国創作こけし美術展
in 渋川
創作こけしとその作家たち



主な会議事業予定



- 2 (火) 女性会理事會
制度改正に伴う専門家派遣等
事業セミナー
- 12 (金) 青年部11月例会
事業承継定例相談会
正副会頭会議
働き方改革無料相談会
広報委員会
優良従業員表彰式
日商簿記検定
制度改正に伴う専門家派遣等
事業個別相談会
- 25 (木)
- 19 (金)
- 18 (木)
- 16 (火)



新入会員の紹介（10月1日～31日）

ご入会ありがとうございます。



- ①代表者名 ②業種 ③所在地 ④電話番号
- ▼(株)Y's business kitchen
(ワイズ ビジネス キッチン)
- ①高橋由忠 ②業務用厨房機器販売 ③半田
118・3 ④0279・26・3697

金融定例相談会

JFC 日本政策金融公庫

- 国民生活事業（一日公庫）
11月10日（水）午前10時～午後4時
- ※公庫担当者はオンライン参加となります。
- 「国民生活事業」は、小規模企業向けの小口資金や新規開業資金、教育ローンなどを取り扱っています。
- 中小企業事業
11月17日（水）午前10時～正午
- 「中小企業事業」は、中小企業向けの長期事業資金等を取り扱っています。
- 当所中小企業相談所
電話 0279・25・1311

政府系金融機関

実質無利子・無担保融資の期限延長
新型コロナウイルス感染症により影響を受けた事業者に対する政府系金融機関（日本政策金融公庫及び商工中金）による実質無利子・無担保融資別貸付、危機対応融資について申込期限が年末まで延長されました。

詳しくは、こちらよりご確認ください。



会員募集中

会員皆様の身近なお知り合いで、最近事業を始めた方や、市内に事業所を移転してきた方、事業は営んでいるが会員でない方など、是非ご紹介下さい。

【会員メリットの一例】

▼販路開拓に向けた経営計画策定支援▼各種補助金申請書の策定支援▼各種公的融資制度の斡旋▼青色申告・記帳指導▼各種共済への格安掛金での加入など

◆会費 入会金500円

◆年会費 個人 年6000円以上
法人 年12000円以上
(年2回口座振替)

会員限定サービス

御社のチラシ同封しませんか



御社のチラシを会報に同封し、全会員事業所の皆様へ情報発信できる会員限定のサービスです。是非ご利用ください。

■例えばこんなチラシ 事業所やお店のPR
新製品・新商品情報／各種イベント等の案内

■配布件数 約1200事業所

■実施要領

- ・申込対象は、当所会員及び当所受託団体。
 - ・料金は、1枚につき10円（税別）。
 - ・事前にチラシ内容を確認いたします。
 - ・（内容によっては、お断りする場合があります）
 - ・チラシのサイズは原則A4サイズとし、現物（配布部数分）を持ち込んで頂きます。
- 詳しくは当所会報係までお問合せ下さい。

事業資金・経営課題の解決に関することは



お気軽にご相談ください

【営業部 保証第二課】
前橋市大手町3-3-1
Tel 027-231-8819



群馬県信用保証協会は、公的な保証機関として、中小企業・小規模事業者の皆さまの事業資金調達をサポートします。

また、創業・経営改善・事業承継・事業再生など経営課題の解決を支援する事業を行っています。どのようなことでもご相談ください。

会員事業所紹介 Vol.234

ホルモン中々

代表者 中沢直樹
業 種 飲食業
住 所 渋川市渋川（辰巳町）1826-24
電 話 0279-26-2292
営業時間 15:00～23:00
（※15:00～17:00は持ち帰りのみ）
定休日 月曜日・第2、5日曜日

鮮度に拘わる食材で

アットホームな地域密着店

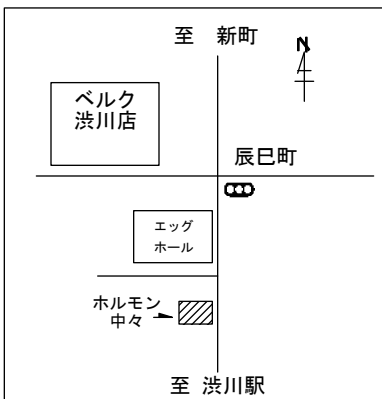
「ホルモン中々」代表の中沢直樹さんは、これまで地域住民を守る消防士として26年間活躍されてきました。食歩きが趣味で、起業の夢を叶えるため、人気店に足を運び味や特徴を研究し、昨年3月に創業しました。

七輪による炭火焼きにより、人気メニューの血管大動脈部位「タケノコ」、8種類の調味料を調合した「みそだれ」やホルモンに良く合うさっぱりとした味わいのマッコリ「きぬさら」など提供しています。

肉の鮮度に拘り、お客様にリーズナブルに美味しく召し上がって頂きたいと、仕込み準備に余念がありません。ホル担当の奥様と一緒にアットホームな家族経営をしています。

オープン当初からコロナ禍の影響を受けての、厳しいスタートとなってしまいました。が、手作りチラシの配布など地道な営業活動により、同世代のリーダーのお客様中心に支持されてきました。

誠実な人柄の中沢さん。「精一杯おもてなしをさせて頂きますので、お1人でも気軽にご来店頂き、当店の味を



楽しんで頂きたいです」と話して下さいました。



●本商品をご検討の際には「重要事項説明書（契約概要・注意喚起情報・その他重要なお知らせ）」「ご契約のしおり・約款」を必ずご覧ください。

AXA-A1-1709-1425/9F7

アクサ生命

在任中のリスクやご勇退に向けての備えは万全でしょうか。

就業不能
保障プラン

アクサの
保障重視の定期保険
ピュアライフ

アクサの
一生保障の終身保険
98定期付終身保険

アクサの
長期保障の定期保険
LTTPフェアウインド

アクサ生命は、商工会議所と協力し、会員事業所の各種ニーズ（弔慰金・見舞金制度、退職金制度、リスク対策や事業承継など）を共済制度／福祉制度でサポートしています。

アクサ生命保険株式会社
群馬支社 前橋営業所
〒371-0017 前橋市日吉町1-8-1 前橋商工会議所会館4F
TEL 027-234-3317

経営者の皆様の入院・介護・老後に備えた様々な保障ニーズにお応えし、福祉向上にお役立て頂く事を目的とした福祉制度キャンペーンを11月30日（火）まで実施しております。当所職員とアクサ生命保険㈱の担当社員がお伺いした際には、是非ご協力の程宜しくお願い申し上げます。